

**World Health Organization
Regional Office for Europe**

**Organisation Mondiale de la Santé
Bureau Régional de l'Europe**

**Weltgesundheitsorganisation
Regionalbüro für Europa**

**Reti Regionali e Nazionali
degli Ospedali per la promozione della salute**

Convenzione

fra

L'Ufficio Regionale per la Sanitaria Europa dell'Organizzazione Mondiale della Salute	Centro di coordinamento della rete italiana degli ospedali per la Promozione della salute	Rete regionale piemontese degli ospedali per la Promozione della salute	Azienda Locale/ Ospedaliera
--	---	---	--------------------------------

Questa convenzione viene stipulata fra la Rete Internazionale HPH dell'Ufficio Regionale per l'Europa dell'Organizzazione Mondiale della Salute (OMS/EURO), il coordinatore della Rete Italiana degli Ospedali per la Promozione della Salute, il Coordinatore della Rete regionale Piemontese degli Ospedali per la Promozione della Salute e i Direttori Generali delle Aziende Sanitarie Locali / Ospedaliere che appartengono alla Rete Piemontese degli Ospedali per la promozione della Salute.

I fini delle Reti Regionali e Nazionali degli Ospedali per la Promozione della Salute sono:

- favorire e promuovere la collaborazione e lo scambio di esperienze fra gli ospedali di una Regione o Paese, compresa l'identificazione di aree di interesse comune, la condivisione di risorse e lo sviluppo di un sistema comune di valutazione.
- Introdurre la Promozione della Salute nella cultura dell'ospedale
- Ampliare l'interesse della gestione degli ospedali e della strutture per includere l'attenzione alla salute e non solo alle cure
- Sviluppare esempi valutati e documentati di buona pratica per l'uso di altre Istituzioni, e

- Identificare aree di interesse comune nella quali sviluppare programmi e procedure di valutazione

Gestione delle reti

Il coordinamento globale di tutte le Reti Regionali e Nazionali degli Ospedali per la Promozione della Salute verrà fatto da OMS/EURO.

Nell' Incontro di Trento delle Reti Regionali Italiane degli Ospedali per la Promozione della Salute nel 2002, tutti i partecipanti hanno concordato di nominare il Dr. Carlo Favaretti, Coordinatore della Rete Regionale del Trentino, coordinatore della Rete Italiana. Nel 1996, il Ministero della Salute Italiano, Ufficio per le Relazioni Internazionali e per le Politiche Comunitarie aveva incaricato il Dr. Favaretti, allora Direttore Generale della Unità Sanitaria Locale 19 del Veneto di promuovere l' iniziativa degli ospedali per la promozione della salute e livello Nazionale Italiano.

Il Centro di Coordinamento della Rete Italiana incaricò il CIPES Piemonte (Comitato Italiano per la Promozione della Salute e l' Educazione Sanitaria – Federazione piemontese) quale Centro di Coordinamento della Rete Regionale Piemontese e nominò il Dr. Piero Zaina coordinatore della Rete Regionale. Egli agisce come punto focale fra i membri della Rete , OMS/EURO e l' Istituto Ludwig Boltzmann per la Sociologia della Salute e la Medicina (LBI) Vienna, Austria

Una piccola quota di adesione per la coordinazione internazionale, pari a \$ 100 per ogni ospedale, sarà trasmessa a OMS/EURO e LBI:

Norme e regolamenti interni verranno stabiliti fra i membri della Reti, e le istituzioni di coordinamento a livello Regionale e Nazionale.

Gli ospedali che desiderano far parte della Rete Regionale Piemontese devono soddisfare i requisiti sotto specificati. Con la firma di questa convenzione, essi fanno domanda al Coordinatore di divenire membri delle Reti Regionali Piemontese e della Valle d' Aosta. Il coordinatore della rete Regionale Piemontese trasmetterà la convenzione firmata all' OMS/EURO per l' approvazione.

Benefici derivanti dalla affiliazione alle Reti Regionali del Piemonte degli ospedali per la Promozione della Salute

Viene premesso che gli ospedali membri riceveranno i seguenti benefici:

- Come membri della Rete Regionale del Piemonte degli Ospedali per la promozione della Salute divengono membri della Rete Internazionale HPH, e
 - hanno accesso alle informazioni internazionali e ai database degli Ospedali per la

Promozione della Salute che facilitano la ricerca degli esperti e di attività specifiche

- riceveranno la newsletter degli Ospedali per la Promozione della Salute
- saranno autorizzati a usare il logo degli Ospedali per la Promozione della Salute
- saranno autorizzati a usare la frase “ membro della rete regionale piemontese degli Ospedali per la Promozione della Salute, una Rete dell’OMS” sul proprio materiale concernente gli Ospedali per la Promozione della Salute
- la loro quota di iscrizione per ogni Conferenza internazionale degli Ospedali per la Promozione della Salute sarà ridotta
- potranno sottoporre articoli per la pubblicazione sulla newsletter degli Ospedali per la Promozione della Salute
- potranno partecipare a progetti congiunti, stabilimento di standards per la pratica e alle altre attività che la rete potrà desiderare di sviluppare
- saranno facilitate visite in loco in altri ospedali

- Attraverso la Rete Regionale del Piemonte per la Promozione della Salute.

- Avranno accesso ad ogni database che la rete stabilirà.
- essi faciliteranno la ricerca di colleghi che lavorino in attività specifiche o con particolari competenze.
- Saranno autorizzati a usare il logo della Rete Italiana e quello della rete Piemontese
- Sarà facilitato e incoraggiato lo sviluppo di progetti di ricerca congiunti e la costituzione di standards per la pratica, il disegno, l’implementazione e la valutazione attraverso la creazione di gruppi di lavoro.
- Verranno facilitate visite in loco di altri ospedali.

Per raggiungere i traguardi di questo progetto, i partners concordano di svolgere le seguenti funzioni e di assumere le seguenti responsabilità

1. Nominare una persona responsabile degli ospedali che appartengono alla Rete della Regione Piemontese che desiderino essere membri della Rete che deve:

- adeguarsi alla Costituzione di Ottawa per la promozione della salute e alla Dichiarazione di Budapest
- ottenere l’accordo formale dell’Amministrazione dell’Ospedale a divenire membro
- finanziare le proprie attività
- svolgere almeno tre programmi di promozione della salute durante la durata del progetto
- partecipare ad almeno due gruppi di lavoro per lo sviluppo dei programmi e attività
- Presentare una relazione annuale sul progresso dei programmi, compresi gli obiettivi, la tempistica e i risultati attesi

- Partecipare agli incontri di lavoro della Rete Regionale Piemontese (sarebbe opportuna la partecipazione alle Conferenze Internazionali degli Ospedali per la Promozione della Salute)
- Fornire informazioni al Coordinatore della rete (il tipo di informazioni necessarie verrà approvato dagli ospedali membri in un incontro di lavoro)
- Contribuire al finanziamento del Coordinamento internazionale con una quota di adesione di US \$ 100
- Ogni quota regionale o nazionale verrà stabilita con un accordo fra gli ospedali partecipanti e l' Istituzione di coordinamento

2. Funzioni e responsabilità del Centro di Coordinamento delle Rete Regionale Piemontese

Il centro di coordinamento della Rete Regionale Piemontese:

- agirà come segretariato e centro di documentazione della Rete Regionale Piemontese compreso il coordinamento e il sostegno amministrativo della Rete.
- Sarà il punto focale fra la Rete Regionale Piemontese e l'OMS/EURO e LBI
- Manterrà un database degli ospedali partecipanti e delle loro attività
- Diffonderà l'informazione negli ospedali partecipanti
- Produrrà un foglio informativo per la Rete
- Sottoporrà proposte all'OMS per l' adesioni di nuovi membri alla Rete
- Fornirà sostegno tecnico e consigli sulle strategie
- Organizzerà incontri di lavoro della rete
- Assisterà con il coordinamento e con l'attività di gruppi di lavoro
- Monitorerà e valuterà i progetti congiuntamente con gli ospedali
- Raccoglierà finanziamenti per la Rete
- Preparerà una relazione annuale e la manderà agli ospedali membri e a OMS/EURO
- Raccoglierà le quote di associazione internazionali, le inoltrerà a OMS/EUR e emetterà le corrispondenti ricevute agli ospedali.

3. Funzioni dell'Organizzazione Mondiale della Salute

L'ufficio Regionale per l'Europa dell' Organizzazione Mondiale della Salute, nei limiti della disponibilità di fondi e secondo le priorità e i Piani di lavoro della OMS:

- darà riconoscimenti alle reti e agli ospedali
- Fornirà sostegno strategico, politico e tecnico alla rete

- Sosterrà l'organizzazione di incontri di lavoro
- Sosterrà e monitorerà i progressi e organizzerà periodiche valutazioni dei progetti secondo i Piani di lavoro dell'OMS
- Faciliterà le relazioni nazionali e internazionali
- Faciliterà di diffusione dell'informazione.

Il presente accordo non comporta alcuna obbligazione finanziaria per l'OMS.

Data e durata

Questa convenzione entrerà in vigore al momento dell'apposizione dell'ultima firma su di essa. Avrà validità per un periodo di cinque anni dalla data della firma a meno che sia conclusa prima di tale data.

Ogni parte contraente avrà diritto di concludere questa convenzione dando notizia scritta di tale intenzione almeno sei mesi prima, alla scadenza del quale periodo questa convenzione cesserà di avere valore

Arbitrato

Ogni disputa relativa all'interpretazione e alla esecuzione di questa convenzione sarà soggetta a conciliazione, a meno che non sia risolta amichevolmente. In caso di fallimento di tale amichevole risoluzione la disputa verrà risolta con un arbitrato. L'arbitrato verrà condotto in accordo a modalità da concordare fra le parti e in mancanza di accordo con le regole degli arbitrati della Camera di Commercio internazionale. Le parti accetteranno come conclusivo tale arbitrato.

Le parti firmatarie pertanto sottoscrivono la presente convenzione

Per l' ufficio Regionale per l' Europa dell'Organizzazione Mondiale della Salute

.....

Mila Garcia Barbero M.D., Ph.D.

Data.....

Per il Centro di Coordinamento Italiano della Rete degli Ospedali per la Promozione della Salute

.....

Carlo Favaretti M.D.

Coordinatore Nazionale

Data.....

Per la Rete Regionale Piemontese degli Ospedali per la Promozione della Salute

.....

Piero Zaina M.D.

Coordinatore Regionale

Data.....

Per l' Azienda Sanitaria Locale o Ospedaliera

.....

.....

Direttore Generale

Data.....